

2021年9月27日

お客様各位

**【アジア輸出】JSM航路 NYK DEMETER V.098S スケジュール変更のお知らせ⑦**

Notice of change for JSM : NYK DEMETER V.098S

平素より弊社サービスをご利用いただき、厚く御礼申し上げます。  
題記本船は、下記の通りスケジュールに変更が生じております。  
お客様には大変ご迷惑をお掛け致しますが、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

Thank you for using our service.  
We would like to inform you that the schedule of above vessel will be changed as follows.  
Please kindly accept our deepest apology for inconvenience caused.

記

変更内容/理由(Reasons for change)

: Port Klang / Singapore港に於けるバース混雑 (Delay due to berth congestion at Port Klang port and Singapore port.)

: Port Klang / SingaporeのOriginalスケジュールを変更(1週間後倒し) ※2

(The schedule for Port Klang and Singapore slide for a week to reset all JSM vessel schedule.)

| Port          | Original    |   |          | Port          | Revised     |   |          |       |
|---------------|-------------|---|----------|---------------|-------------|---|----------|-------|
|               | ETA         | - | ETD      |               | ETA         | - | ETD      |       |
| Kawasaki      | 08/27 (Fri) | - | 27 (Fri) | Tokyo         | 09/16 (Thu) | - | 17 (Fri) | ※3    |
| Tokyo         | 08/28 (Sat) | - | 29 (Sun) | Yokohama      | 09/17 (Fri) | - | 18 (Sat) | ※3    |
| Yokohama      | 08/29 (Sun) | - | 29 (Sun) | Kawasaki      | 09/18 (Sat) | - | 18 (Sat) | ※3    |
| Shimizu       | 08/30 (Mon) | - | 30 (Mon) | Shimizu       | 09/19 (Sun) | - | 19 (Sun) |       |
| Nagoya        | 08/31 (Tue) | - | 31 (Tue) | Nagoya        | 09/20 (Mon) | - | 20 (Mon) |       |
| Kobe          | 09/01 (Wed) | - | 01 (Wed) | Kobe          | 09/21 (Tue) | - | 22 (Wed) |       |
| Keelung       | 09/04 (Sat) | - | 04 (Sat) | Keelung       | 09/24 (Fri) | - | 25 (Sat) |       |
| Hong Kong     | 09/06 (Mon) | - | 06 (Mon) | Hong Kong     | 09/26 (Sun) | - | 27 (Mon) |       |
| Singapore S/B | 09/10 (Fri) | - | 11 (Sat) | Singapore S/B | SKIP        |   |          | ※1    |
| Port Klang    | 09/18 (Sat) | - | 20 (Mon) | Port Klang    | 10/01 (Fri) | - | 02 (Sat) | ※2    |
| Singapore N/B | 09/21 (Tue) | - | 22 (Wed) | Singapore N/B | 10/03 (Sun) | - | 05 (Tue) | ※1, 2 |

※1 遅延回復の為、S/BとN/BのCombined callとなります。

※3 川崎、東京、横浜の寄港順を変更致します。

以上

※スケジュール変更に伴い一部OPEN日及びCUT日に変更がございますので、弊社ホームページよりご確認ください。

<https://jp.one-line.com/ja/standard-page/schedule-cyopencut/>

その他ご不明な点がございましたら、弊社営業担当までお問合せください。

◎最新スケジュールは弊社ホームページからもご覧頂けます。

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export/>

◎Please visit our website for CY open/cut day.

<https://jp.one-line.com/ja/standard-page/schedule-cyopencut/>

If you require more information, please do not hesitate to contact our sales representatives.

◎Please visit our website for the latest schedule.

<https://jp.one-line.com/ja/schedules/export/>